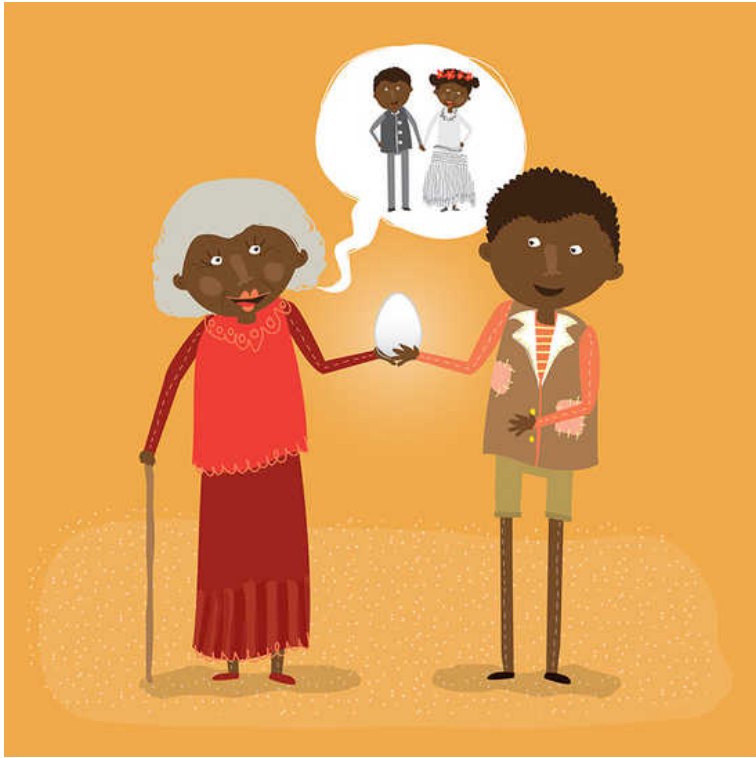




福思的姐姐說了什麼

- ✎ Nina Orange
- 👤 Wiehan de Jager
- 💬 Vicky Liu
- 🗣️ Chinese (Mandarin)
- 📊 Level 4

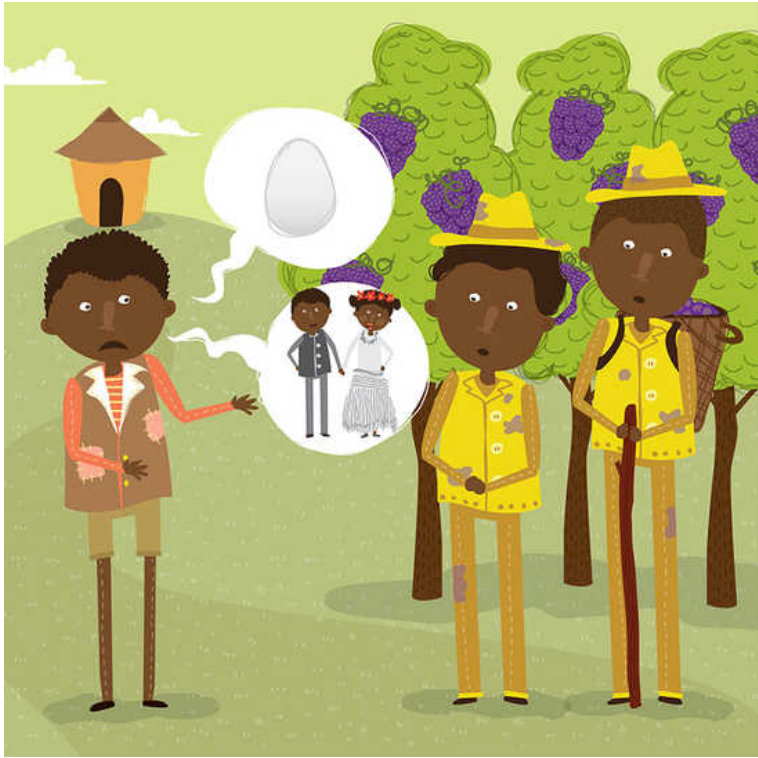




一天早上，福思的奶奶喚他過來說：“福思，你帶著這個雞蛋去你爸媽那兒吧！他們要為你姐姐的婚禮做一個大蛋糕。”



福思帶著雞蛋上了路，他遇到了兩個正在採水果的男孩。其中一個男孩抓過雞蛋，朝著果樹扔過去，雞蛋破了。



福思哭了：“你做了什麼？那個雞蛋是用來做蛋糕的，這個蛋糕是送給我姐姐結婚的禮物。沒了蛋糕，我姐姐會說什麼？”



男孩們覺得很抱歉，他們不應該嘲弄福思。其中一個男孩說：“我們沒辦法幫你做蛋糕，但是我們這兒有一根柺杖，可以送給你姐姐。”福思帶上了柺杖，繼續上路。



福思在路上碰到了兩個造房子的工人。其中一個工人問他：“我們可以借用一下那根木棍嗎？”但是木棍不是很結實，它斷了。



福思哭了：“你做了什麼？那根木棍是摘水果的人給我的，因為他們打碎了用來做蛋糕的雞蛋。那個蛋糕是送給我姐姐結婚的禮物。沒了雞蛋，沒了蛋糕，沒了禮物，我姐姐會說什麼？”



造房子的工人覺得很抱歉，因為他們弄斷了木棍。其中一個工人說：“我們沒辦法幫著做蛋糕，但我這兒有一些茅草，可以送給你姐姐。”福思帶上茅草，繼續上路。



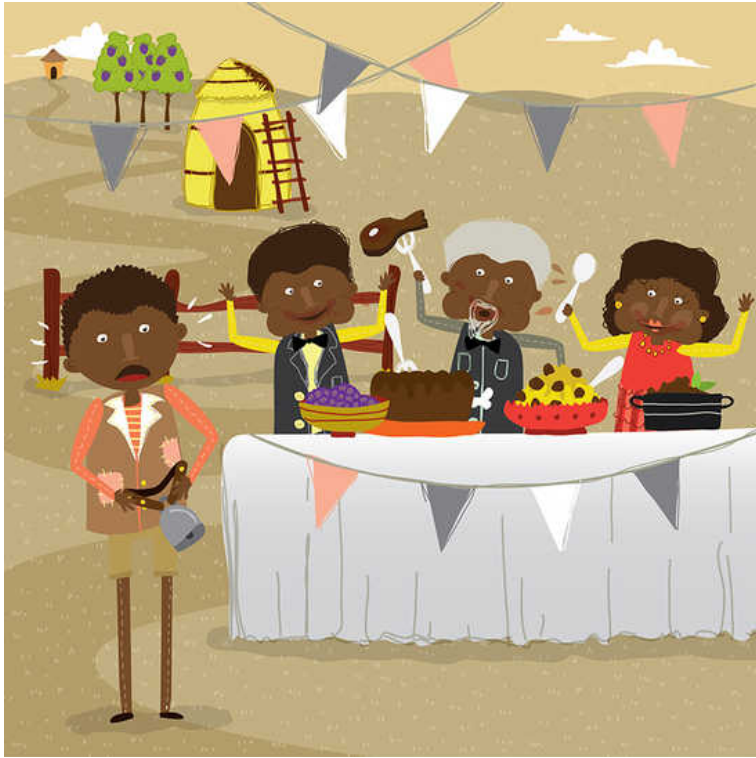
在路上，福思遇到了一個農民和一頭奶牛。奶牛說：“多麼美味的茅草啊！我可以嚐一嚐嗎？”但是茅草太美味了，奶牛把茅草全吃光了！



福思哭了：“你做了什麼？那些茅草是給我姐姐的禮物。造房子的工人給了我那些茅草，因為他們弄斷了摘水果的人給我的木棍。摘水果的人給了我木棍，因為他們把做蛋糕的雞蛋打破了。那個蛋糕是給我姐姐結婚的禮物。現在雞蛋、蛋糕、禮物都沒了。我的姐姐會說什麼？”



奶牛很抱歉，因為它太自私了。農民決定讓奶牛跟著福思，作為禮物送給他姐姐。福思繼續上路了。



但是，到了吃晚飯的時候，奶牛跑回農場了，福思也迷路了。他很晚才到姐姐的婚禮上，客人們已經在吃飯了。



福思哭了：“我該怎麼辦？奶牛本來是農民送給我的禮物，因為奶牛吃了建築工人給我的茅草。建築工人給我茅草，因為他們折斷了摘水果的人給我的木棍。摘水果的人給了我木棍，因為他們打破了做蛋糕的雞蛋。那個蛋糕是給我姐姐結婚的禮物。現在，雞蛋沒了，蛋糕沒了，禮物也沒了。”



福思的姐姐想了一會兒，她說：“我親愛的兄弟，我不在乎有沒有禮物。我們今天聚在這裡，我就很高興了。穿上你漂亮的衣服，我們一起慶祝吧！”福思就照著她的話做了。



香港故事書

global-asp.github.io/storybooks-hongkong

福思的姐姐說了什麼

Written by: Nina Orange

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Vicky Liu

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [香港故事書](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong) in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).